ՀՈՒՅՍ-ՅՈՒՍ

(ՍԱՏԻՐԱԿԱՆ ՏԱՐԻ)

ԹՖԼԻՍ, 15 ՓԵՏՐՎԱՐԻ 1899 Թ.

ՏԱՐԻ Ը, ԹԻՎ ԴԵՂ ԻՆՉ ՈՒՆԻ...

ՊԱՏՄՎԱԾՔ

IV *)

Գիշերվա ցաքը որ փարատեց, մեր ի շքի վերջ գեղեցիկ ծաղկավետ Մեծի Հոյսի տունը, ես ու Մարիամ Մելքումյանցը, մեր սիրելի ուսուցչուհին, ճանապարհ ընկանք դեպի Ղարաքիլիսա։ Ճանապարհին Մելքումյանցը ինձ պատմեց, որ Մարիամ Մելքումյանցը ինքն էլ Ղարաքիլիսայի մոտերքի գյուղերից մեկում է ծնվել, ինքն էլ այնտեղ է մեծացել, ինքն էլ այնտեղ է ուսում ստացել։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուսուցչություն արել։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ամուսնացել։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ այրի մնացել։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ որբ թողել իր միակ զավակին։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուխտի գնացել Սուրբ Նշանի վանքը։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուխտից վերադարձել։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուխտից վերադարձել ուրախ։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուխտից վերադարձել տխուր։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուխտից վերադարձել ուրախ-տխուր։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուխտից վերադարձել ուրախ-տխուր ու տխուր-ուրախ։ Ինքն էլ այնտեղ է առաջին անգամ ուխտից վերադարձել ուրախ-տխուր ու տխուր-ուրախ, ինչպես որ հիմա ես եմ վերադառնում Ղարաքիլիսայից։

Ես ինձ չեմ զգում, ես ինձ չեմ հասկանում, ես ինձ չեմ ճանաչում։ Ես ինձ չեմ հավատում, ես ինձ չեմ կարծում, ես ինձ չեմ երևակայում։ Ես ինձ չեմ տեսնում, ես ինձ չեմ լսում, ես ինձ չեմ զգում։ Ես ինձ չեմ հիշում, ես ինձ չեմ ճանաչում,

հիմնական յատկութիւնները այն ուսուցիչները չունեն, որոնք ոչ միայն ուսանողներին ուսուցանում են, այլ և նրանց հետ միասին սովորում են։ Ուսուցիչը պէտք է ուսանողների հետ միասին ուսումնասիրէ նոր ուղղութիւնները, նոր մեթոդները, նոր գրքերը, որոնք ի հարկէ, ամէն տարի հրատարակւում են։ Ուսուցիչը պէտք է ուսանողների հետ միասին ուսումնասիրէ նոր ուղղութիւնները, նոր մեթոդները, նոր գրքերը, որոնք ի հարկէ, ամէն տարի հրատարակւում են։ Ուսուցիչը պէտք է ուսանողների հետ միասին ուսումնասիրէ նոր ուղղութիւնները, նոր մեթոդները, նոր գրքերը, որոնք ի հարկէ, ամէն տարի հրատարակւում են։

— Ֆիլիպով ասաց ինձ, որ դուք ձեր ուսումը աւարտելուց յետոյ մի քանի տարի եղել էք գիւղական ուսուցիչ։

— Այո՛, այո՛, Ռուքերի գիւղում, նա շարունակեց։ Ես այնտեղ չորս տարի ապրեցի, եւ ինձ համար շատ դժուար եղաւ այդ ժամանակ ինձ վրայ վերցրած պարտականութիւնները կատարելը։ Ես ստիպուած էի ոչ միայն ուսուցանել, այլ և գիւղացիների հետ միասին ուսումնասիրել գիւղատնտեսութիւնը, որովհետեւ ես ինքս գիւղացի եմ եղել, գիւղում եմ մեծացել, գիւղացիների հետ միասին եմ աշխատել, գիւղացիների հետ միասին եմ ապրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ուրախացել, գիւղացիների հետ միասին եմ տխրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ծիծաղել, գիւղացիների հետ միասին եմ լացել։

— Ֆիլիպով ասաց ինձ, որ դուք ձեր ուսումը աւարտելուց յետոյ մի քանի տարի եղել էք գիւղական ուսուցիչ։

— Այո՛, այո՛, Ռուքերի գիւղում, նա շարունակեց։ Ես այնտեղ չորս տարի ապրեցի, եւ ինձ համար շատ դժուար եղաւ այդ ժամանակ ինձ վրայ վերցրած պարտականութիւնները կատարելը։ Ես ստիպուած էի ոչ միայն ուսուցանել, այլ և գիւղացիների հետ միասին ուսումնասիրել գիւղատնտեսութիւնը, որովհետեւ ես ինքս գիւղացի եմ եղել, գիւղում եմ մեծացել, գիւղացիների հետ միասին եմ աշխատել, գիւղացիների հետ միասին եմ ապրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ուրախացել, գիւղացիների հետ միասին եմ տխրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ծիծաղել, գիւղացիների հետ միասին եմ լացել։

— Ֆիլիպով ասաց ինձ, որ դուք ձեր ուսումը աւարտելուց յետոյ մի քանի տարի եղել էք գիւղական ուսուցիչ։

— Այո՛, այո՛, Ռուքերի գիւղում, նա շարունակեց։ Ես այնտեղ չորս տարի ապրեցի, եւ ինձ համար շատ դժուար եղաւ այդ ժամանակ ինձ վրայ վերցրած պարտականութիւնները կատարելը։ Ես ստիպուած էի ոչ միայն ուսուցանել, այլ և գիւղացիների հետ միասին ուսումնասիրել գիւղատնտեսութիւնը, որովհետեւ ես ինքս գիւղացի եմ եղել, գիւղում եմ մեծացել, գիւղացիների հետ միասին եմ աշխատել, գիւղացիների հետ միասին եմ ապրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ուրախացել, գիւղացիների հետ միասին եմ տխրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ծիծաղել, գիւղացիների հետ միասին եմ լացել։

— Ֆիլիպով ասաց ինձ, որ դուք ձեր ուսումը աւարտելուց յետոյ մի քանի տարի եղել էք գիւղական ուսուցիչ։

— Այո՛, այո՛, Ռուքերի գիւղում, նա շարունակեց։ Ես այնտեղ չորս տարի ապրեցի, եւ ինձ համար շատ դժուար եղաւ այդ ժամանակ ինձ վրայ վերցրած պարտականութիւնները կատարելը։ Ես ստիպուած էի ոչ միայն ուսուցանել, այլ և գիւղացիների հետ միասին ուսումնասիրել գիւղատնտեսութիւնը, որովհետեւ ես ինքս գիւղացի եմ եղել, գիւղում եմ մեծացել, գիւղացիների հետ միասին եմ աշխատել, գիւղացիների հետ միասին եմ ապրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ուրախացել, գիւղացիների հետ միասին եմ տխրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ծիծաղել, գիւղացիների հետ միասին եմ լացել։

— Ֆիլիպով ասաց ինձ, որ դուք ձեր ուսումը աւարտելուց յետոյ մի քանի տարի եղել էք գիւղական ուսուցիչ։

— Այո՛, այո՛, Ռուքերի գիւղում, նա շարունակեց։ Ես այնտեղ չորս տարի ապրեցի, եւ ինձ համար շատ դժուար եղաւ այդ ժամանակ ինձ վրայ վերցրած պարտականութիւնները կատարելը։ Ես ստիպուած էի ոչ միայն ուսուցանել, այլ և գիւղացիների հետ միասին ուսումնասիրել գիւղատնտեսութիւնը, որովհետեւ ես ինքս գիւղացի եմ եղել, գիւղում եմ մեծացել, գիւղացիների հետ միասին եմ աշխատել, գիւղացիների հետ միասին եմ ապրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ուրախացել, գիւղացիների հետ միասին եմ տխրել, գիւղացիների հետ միասին եմ ծիծաղել, գիւղացիների հետ միասին եմ լացել։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՆԳԱՄԱՆԱՒԱՅԻՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ

Ս. Պետերբուրգ, Վասիլեւսկի Օստրով, 9 գիծ, տուն № 15։

Հեռագրական հասցէ՝ Պետերբուրգ, Հանգամանք։

Հեռաձայն № 4։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄ Է

ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ՌՈՒՍԵՐԷՆ

ԳՐՔԵՐ ԵՒ ՆՈՏԱՐԱՅԻՆ ՊԱՐԱԳԱՆԵՐ

ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ՌՈՒՍԵՐԷՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄ Է

ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ՌՈՒՍԵՐԷՆ

ԳՐՔԵՐ ԵՒ ՆՈՏԱՐԱՅԻՆ ՊԱՐԱԳԱՆԵՐ

ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ՌՈՒՍԵՐԷՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

Ամսագիր տնտեսական, ֆինանսական, վիճակագրական և առևտրական գիտությունների

Հրատարակվում է Թիֆլիսում («Քաղաքային տպարան») ամեն ամսի 1-ին

Ամսագրի տարեկան բաժանորդագինը 5 ռուբլի

Ամսագրի տարեկան բաժանորդագինը 5 ռուբլի

Հրատարակվում է Թիֆլիսում («Քաղաքային տպարան») ամեն ամսի 1-ին

Ամսագիր տնտեսական, ֆինանսական, վիճակագրական և առևտրական գիտությունների

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

— Սուտն այնպէս չքեղ է հագնուած իհում, որ ամենարարձր հասարակութեան մէջ անգամ համարձակ մուտք ունի, մինչդեռ մերկ ճշմարտութիւնը դատապարտուած է միշտ տակը մնալու։ Հասարակութեան մէջ մերկութիւնն ընդունուած չէ։

— Բժշկական արուեստից ամենից աւելի հոգեկան բաւականութիւն ստացողները—ակնավաճառներն են։

Հետաքրքիր

ՀԵՌԱԳՐՆԵՐ

ԼՈՆԴՈՆ, 13 դեկտեմբերի.—Կապշտադի զօրքերի հրամանատարը զինուորական մինիստրութեանը հեռագրել է Հարաւային Աֆրիկայի իրերի դրութեան մասին։ Ոչ մի փոփոխութիւն չի կատարուել այնտեղ։

«Times»-ին Մոդեր-Ռիւերից, դեկտեմբերի 6-ից հեռագրում են, թէ ոստիկանապան մի փոքրիկ զօրք դեռ ևս պիտանում է Կաուրմանում, չնայելով բոէրների բացմիտս գործած յարձակումներին։ Մեֆկինգի մօտ պաշարողներն, լսած երևոյթին, թիւտ մնատուել են։ Պաշարումն այլ ևս առաջուայ ոյժը չունի։ Լսւում է, որ Օքանժի հանրապետութեան կառավարութիւնն ուզում է մայրաքաղաքը Բլումֆոնտեինից տեղափոխել Բայբուրգ, որովհետև Բլումֆոնտեինն ամրացած չէ և չի կարող յարմարեցուել պաշտպանութեան համար։

ԼՈՐՆՑՈ-ՄԱՐԿԵԶ.— Պրետորիայից ստացուած պաշտօնական հեռագրի մէջ հաղորդւում է, որ Տուգելա գետի մօտ եղած ճակատամարտում բոէրներից սպանուած և վիրաւորուած է 30 հոգի։

ՆԻՒ-ՅՕՐԿ.—«Journal»-ում տպուած է նախագահ Կրիւգերի մի նամակը՝ ամերիկական ժողովրդին ուղղուած. Կրիւգերը ողջունում է Միացեալ Նահանգների նախագահին ու ժողովրդին և յայտարարում է, թէ ինքը միշտ պատրաստ է հնազանդել միջնորդ դատարանի վճռին։ «Անգլիան,—շարունակում է նա,—շարունակ ընդգիմանում էր այդ բանին, ուստի մենք ստիպուած էինք պատերազմի ելնել։ Անգլիան հազարաւոր զինուորներ ուղարկեց Հարաւային Աֆրիկայ և առաջ չարժեց նրանց մինչև մի սահմանը, որով և լռելեայն խոստովանուեց, թէ կամենում է ստիպել մեզ անելու այն ամենը, ինչ որ իւր իրաւունքը կը համարի մեզնից պահանջելու։ Ամերիկական մեծ ազգը, որը մօտ հարիւր տարի առաջ ստիպուած էր կռուելու նոյն Անգլիայի դէմ, ի հարկէ, իւր համակրանքները կուղղի ցեղակից այն փոքրիկ հասարակապետութեանը, որը կռւում է հզօր կայսրութեան դէմ իւր կեանքն ու անկախութիւնը պահպանելու համար»։

ԿԱՀԻՐԷ.—Ինդապետ Մահոնը երեկ գրաւեց էլ-Օբէյդը։ Այդ քաղաքը կործանուած է և ամբողջապէս աւերակ դարձած։

ԼՈՐՆՑՈ-ՄԱՐԿԵԶԷ, 14 դեկտեմբերի.—Կոլենզոյի մօտ գտնուած բոէրների գլխաւորը բանակից դեկտեմբերի 4-ին խփուած պաշտօնական հեռագրերն ասում է, «Երեկ, լուսադէմին, այստեղ հասաւ երկար ժամանակ սպասուող ամրաձիգ սպայ Պրետորիուսը և հաղորդեց, որ զօրքը գնում է Տուգելայի վրայ գտնուած դիրքի դէմ։ Գնդրոնը բաղկացած էր մեծ մասամբ հետևակներից, թիերի վրայ գտնւում էին երկ երկու ամրաձիգ գնդեր. հեծելազօրը ծառայում էր իբրև թևարկու։ Մեր թնդանօթները լաւ թիւն էին պահպանում, իրենց տեղը չյայտնելու համար։ Երբ անգլիական երկու ամրաձիգ գնդեր այնքան մօտեցան, որ հրացանի գնդակները կարող էին հասնել նրանց, մերոնք սկսեցին կրակել աւերիչ ուժով։ այնուհետև գործին խառնուեցին թնդանօթները և չիմթեցրին թշնամուն, որը յոյս ունէր անցնելու Տուգելայի կամրջից։ Մինչդեռ ա-

Էէպի-Սմիթից, դեկտեմբերի 11-ից, հաղորդում է, որ հինգ հոգի այնտեղ մնացել են հիւանդութիւնից (?)։ «Ռէյտեր գործակալութիւնն» աւելացնում է, թէ այդ բանից երևում է, որ մինչև այդ ժամանակ Էէպի Սմիթն անձնատուր չի եղել։

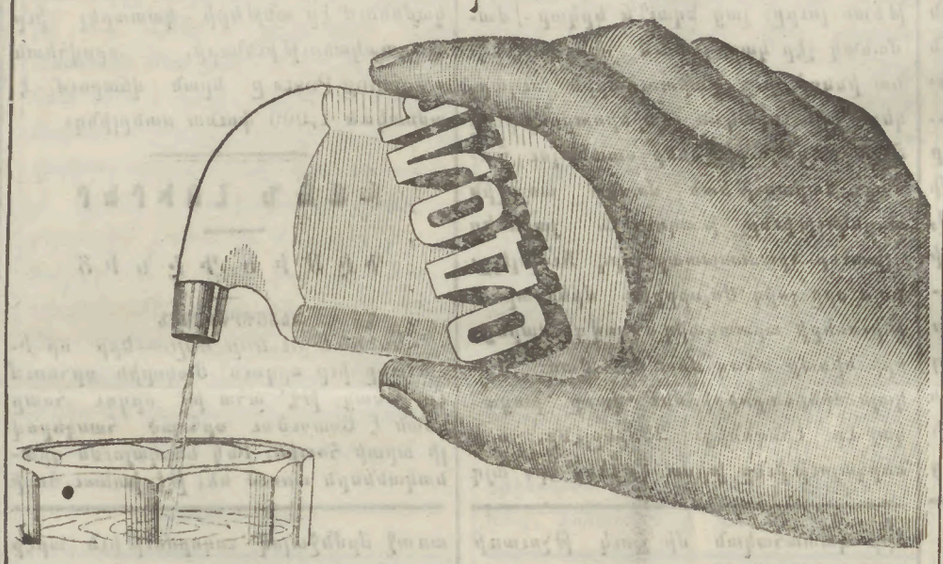
ՍՈՒԽՈՒՄ.—Դեկտեմբերի 6-ին մարտական «Օյլկա» չոգենաւը խաղաղ եղանակին դուրս գնաց Սուխումից։ Ճանապարհին սաստիկ փոթորիկ բարձրացաւ։ Նովոռոսիյսկին չհասած՝ չոգենաւն սկսուած էր ափի մօտ խարխս ձգել, բայց պոկուեց երկու խարսխից էլ և քշուեց դէպի ծովը։ Միայն այժմ յայտնուեց, որ չոգենաւը գանուում է Սինոպում։ Ուղեորները չեն վնասուել. նրանց թւումն է յայտնի նկարիչ Վերեշչագինը։

ԱՐԽԱՆԳԵԼՍԿ.—Կիրակի լոյս երկուշաբթի գիշերը ժամը երկուսին այստեղ նկատուեց մի ահագին պայծառ փայլող օդիևոյթ, որի նկատելի տրամագիծը հաւասար էր մայր մանող արևի տրամագծին։

Խմբագիր հրատարակիչ՝

ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



ՄԵՔՐԵԼ ԵՑՐՄՆԵՐԸ և թերանը միայն փոշով կամ պաստով—հին, դեռ ևս գործածելու, բայց բոլորովին անիւթուհարդ մեթոդ է։ Ի նկատի ունենալով, որ ատամները պէտք է մաքրել ոչ միայն արտաքին փայլի, այլ և նրանց առողջ պահելու համար, այդ պատճառով առհասարակ ամբողջ բերանը մաքրելու համար անհրաժեշտ է գործադրել ախտանող հեղուկ դեղ։ Այդ բանը պայմանաւորւում է նրանով, որ ոչ պաստան, ոչ փոշին ընդունակ չեն մանել հէնց այն տեղերը, որ ամենից յաճախ և չուտ սկսւում է ատամների փտութիւնը, այսինքն— վոսկրը, ճեղքերը, ծակերը, սեղանատամների նեղքին կողմը և այլն. ուստի որոշ տեղերում սկսուող փտութիւնն էլ չարունակւում է բոլորովին անարգել,—մինչդեռ հեղուկը ծանուց է ամեն տեղ և եթէ այդ հեղուկը հականիխական յատկութիւններ ունի, այն ժամանակ աշնշացնում է սկսուող փտութիւնը։ Ինչպէս ապացուցուած է մի շարք գիտնական փորձերով, այդպիսի յատկութիւնները ունի ՕԴՈՂ հեղուկը. թափանցելու քիմքը, ընտրքը, ծակերն ու փոսերը և լորձնային թաղանթների ու փոսերի մէջ թաղնելու հականիխական բաղադրութիւնների մի ամբողջ պաշար, որոնք չարունակելով ամբողջ ժամերով անդադար ներգործել, նոյնքան ժամանակ բերանն ու ատամները պահպանում են փտեցնող և նիխող նիւթերի ազդեցութիւններից։ Հասկանալի է, որ Օդոլը չարունակ գործածելով կարելի է մինչև խորին ծերութիւն պահպանել առողջ, անարատ ատամներ։ Օդոլը վաճառւում է «ոլիգինալ սրուակներով, հասը 1 ր. 50 կ.—մը պիտ, որ ամենևին թանկ չէ, եթէ հաշուի առնենք, որ մի սրուակի պարունակութիւնը կրնաւ բաւականանալ մի քանի ամիս։ Օդոլը վաճառւում է դեղատներում և գեղերի ու պարֆիւմերի առևտրական խանութներում։

(М.) 181555 2—1

ՏԱՐԱԾՔԻ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏ
է
տպագրութեան համար
ՍԵՌԱԿԱՆ ԿԱՍԿԱԾՆԵՐ
չափահասների համար
Գրքոյկը։
5—5

Նորաշէն սուրբ Աստուածածին եկեղեցու գաւթում նշանակուած է **ԱՃՈՒՐԴ** *դեկտեմբերի 16-ին առաւօտեան ժամը 11-ին՝ նոյն եկեղեցուն պատկանելու կրպակի և կից սենեակների համար, որ գտնուում են Թիֆլիսի հինգերորդ քաղաքամասի Վինոի փողոցում։*
Երէցփոխան՝ Նիկողայոս Բայազոլեանց
(187) 2—2

ԱՐԺԱՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ

Կարելի է ստանալ ծննդեան համար տօնածառի և կոտիլիոնի զարդարանք ամեն տեսակի՝ ընտրութեամբ և մեծ քանակութեամբ, ինչպէս և զուարճացնող և մուգիկի խաղալիք, տօնածառը զարդարելու իրերով լիքն արկղներ 3 րուբլանոց և 4 րուբլանոց։ Ամեն տեսակի ճանապարհորդական իրեր, կաշուէ գանազան առարկաներ, ճանապարհի նեսեսերներ, կանանց ոլորիկիւլները, շքեղ ալբոմներ, ալիւշից և կաշուից նեսեսերներ, անուշահոտ ջրեր, արտասահմանի ձեռնոցներ, գուլպաներ, կորսետներ՝ 2 ր. 50 կ. սկսած, պարահանդէսի հովհարներ, կանանց և տղամարդկանց համար գլխարկներ, շապո կլակ, ցիլինդր, նոր մոդի փողպատներ, ոսկեայ շապիկներ, փուֆայկա, գաժաշ, և որսի համար քաշկռտնակներ [ժիլէտ] ու դարաւերջի շատ նորութիւններ Պարիզից

FIN DE SIÉCLE!

Բոլորն էլ չափաւոր գներով։
Դիմել՝ Դաբրիէլ Զարախչեանի մագազինը՝ Դվորցովայա փողոցի վրայ։
(185) 10—2

РУССКОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО
„УНІОНЪ“
(М) №43239 26—11

СЕКРЕТЪ КРАСОТЫ
ГЛИЦЕРО-ВАЗЕЛИНОВОЕ МЫЛО МОЛОДОСТИ
А. СІУ и К°: МОСКВА. 20 коп. кус.
(М.) № 109408. 52—16

СМАРАГДОВЫЙ СМАРТИНГ
1900 Г. АМАЗОНКА ДЛЯ
330
ТЕМНЫХЪ АЛЬБОМЪ МѢЛ
ОПУБЛИКОВАНЪ ВЪ 56 НОМ. МАРКЕРОВЪ
Торговый домъ
АНДРЕЙ ВЕНДЕРЪ И СЫНОВЬЯ
Москва, Петровка,
Самое лучшее средство для удаления волосъ
Самое дешевое средство для удаления волосъ
Самое удобное средство для удаления волосъ
Самое практическое средство для удаления волосъ
Самое безопасное средство для удаления волосъ
Самое безвредное средство для удаления волосъ
Самое быстрое средство для удаления волосъ
Самое надежное средство для удаления волосъ
Самое гигиеническое средство для удаления волосъ
Самое изящное средство для удаления волосъ
Самое универсальное средство для удаления волосъ
Самое современное средство для удаления волосъ
Самое рекомендуемое средство для удаления волосъ
Самое распространенное средство для удаления волосъ
Самое популярное средство для удаления волосъ
Самое известное средство для удаления волосъ
Самое старое средство для удаления волосъ
Самое новое средство для удаления волосъ